МВД-УССР.

Управление МВД по Сумской области.
Краснопольское РОМВД

Сумской областной государственный архив
Фонд № Р-7641
Опись № 19
Архивный № 113

Фильтрационное Дело № 1755.
На репатрианту.
(Выпрацло)
Виниграйлову Мария Васильевна
рожд. 1925 года.

Начато: 20 января 1947 г
Окончено: 2 июня 1955 г
На 10 листах.

арх №.

Сумской областной государственный архив
Р-7641
Опись № 19
Архивный № 113

26574

Опись.

Бумаг находящийся в деле № 1755.

№ п/п.	Наименование бумаг.	к-тво листов.	номер листов.
1.	Удостоверение	1	1
2.	Регистрационный лист.	3.	2-4.
3.	Немецкий паспорт	1	5.
4.	Протокол допроса	1.	6.
5.	Запрос в РОМГБ	1.	7.
6.	Справка - характеристика	1.	8.
7.	Справка РОМВД	1.	9.
9.	Заключение	1.	10.

Сотрудник Краснополянского
ЮМВД [illegible]

Р-61 Ф-988 Х-1

«1» ноября 1945 года.

Адрес и название лагеря №278 гор. Бреслау.

Видом на жительство служить не может.

Действительно по «1» декабря 1945 г.

Удостоверение

Выдано Выпирайловой Марии Васильевне
(фамилия, имя и отчество)

год рождения 1925 место рождения Сумская обл, Краснопольский р-н, с. Рясное.

в том, что он по прибытии из гор. Оберштайн /Германия/. с „31" октября месяца по „5" ноября месяц 1945 г. содержался в лагере №278 г. Бреслау. проверочно-фильтрационном пункте (лагере) и следует к постоянному месту жительства в Сумскую обл, Краснопольский р-н, с. Рясное.
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Председатель регистрационной Комиссии НКВД СССР

Проверочно-фильтрационная комиссия НКВД СССР

14/XII Выжерайте
Мед асмытр [illegible]
Асм [illegible] зарочных зобов
необходим [illegible]

14971

988

2.

Регистрационный лист

На репатриируемого прошедшего регистрацию в ~~СПП 153~~ 266. дислоцирующемся в г. Заган Лагерь 266 прибыла 19 октября 1945 г. **г. Заган**

1. Фамилия, имя отчество Выпирайлова Мария Васильевна

2. Год и место рождения 1925 г. Сумская обл. Краснопольский р-н. с. Расное

3. Национальность украинка

4. Образование 6 классов.

5. Специальность не имеет.

6. Последнее постоянное местожительство и работы на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части)

Сумская обл. Краснопольский р-н. с. Расное. Не работала

7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ Беспартийная

8. Почему оказался на территории другого государства

~~22~~ 4 июля 1943 г. вывезена в Германию на работы по мобилизации

9. Подвергался ли арестам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда и за что)

Арестам не подвергалась

10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)

Не содержалась.

11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником, служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких в качестве кого)

В Германии работала у хозяина на с/х. д. Нокенталь (вблизи г. Оберштайн)

Освобождена американцами 3 апреля 1945 г.

12. Какие отобраны документы при регистрации

Документов не имеется

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)

Мать: Наталья Владимировна, Отец: Василий Григорьевич
Сестра Евдокия В. — прожив. в Сумской обл. Краснопольский р-н с. Расное

Брат: Василий В. — в Р.К.К.А.

14. Куда следует на постоянное жительство

Сумская обл. Краснопольский р-н. с. Расное.

Правильность данных мною сведений подтверждаю
подпись Выпирайло

Регистрационный лист заполнил 27.X.45. Л-Б Бобалевич

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии
НкВД СССР по СПП № 153

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство

Получил

Убыл из лагеря

3.

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

на репатриируемого, не служившего в Красной Армии, прошедшего регистрацию в

лагере № 278 СПП № _____ ненужное вычеркнуть)

В населенном пункте гор. Бреслау.

1. Фамилия, имя, отчество (со слов ~~или по документам~~) Выпирайлова Мария Васильевна Украинка.

2, Год и место рождения (указать район, область, сельсовет) 1925 года. Сумская обл, Краснопольский р-н, с. Ряженое.

3. Профессия х-ца. Образов. 6 кл.

4. Партийность и где находятся партийные документы б/п

5. В каком городе, селе жил до убытия из СССР, место работы и последняя должность с. Ряженое – работала в с/хоз-ве.

6. Причины выезда из СССР по мобилизации 22/VI-1943 года.

7. Сколько раз задерживался, допрашивался и арестовывался немцами, за что Нет.

8. Содержался ли в спецлагерях противника, где именно, наименование лагеря и что там делал Нет.

9. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником. Служил ли в немецких учреждениях каких, в какой должности Нет.

10. Чем занимался, где, в качестве кого работал за рубежом гор. Оберштайн, работала на мельн. в с/хоз-ве.

11. Какие пред'явил и сдал документы не имеет.

12. Где проживают близкие родственники, кто именно Сумская обл., Краснопольский р-н, с. Ряженое. Отец-
Василий Григорьевич, мать Наталья Владимировна.
(указать точно адрес)

13. Куда следует на постоянное место жительство в СССР в Сумскую обл.,
Краснопольский р-н, с. Ряженое.

Правильность данных мною сведений подтверждаю

ПОДПИСЬ Вымпрайлова

Регистрационный лист заполнил [illegible]

Регистрационный лист проверил:

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ РЕГИСТРАЦИОННОЙ
КОМИССИИ НКВД СССР

Удостоверение о направлении на постоянное место жительства
получил: Вымпрайлова

Убыл из лагеря

- 43 -

22.6.45

6142

1.

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

на репатриируемого прошедшего регистрацию в СПП 153 дислоцирующемся в г. ЗАГАН

I Фамилия, имя отчество Выперайло Мария Васильевна

2 Год и место рождения 1925 г. Сумская об. Краснопольск. р-н

3 Национальность Украинка

4 Образование окончила 6 кл.

5 Специальность Колхозница

6 Последнее постоянное местокительство и работы на территории СССР (для военнослукащих указывается наименование Воинской части)

Сумская об. Краснопольский р-н. с. Рясне

Работала в колхозе

7 Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ Беспартийная

8 Почему оказался на территории другого государства

Эвакуирован 4.7.1943 г. в Германию.

9 Подвергался ли арестам, задерканиям, штрафам со стороны немецких властей(когда, и за что) Допросам и арестам не подвергалась

10 Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал(указать наименование лагеря и адрес)

В концлагерях не содержалась

II Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, Воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником.

Служил ли в немецких учреждениях, организациях(каких, в качестве кого)

В д. Нокенталь работала в крестьянине на хоз. работах. освобождена Американцами 3.4.1945

I2 Какие отобраны документы при регистрации Рабочая карточка № 120

I3 Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)

отец Василий Гр., мать Наталия В., сестра Евдокия В. проживают в Сумской об. Брат Василий В. в Кр. Армии.

I4 Куда следует на постоянное жительство

Сумская об., Краснопольский р-н. с. Рясне

Правильность данных мною сведений подтверждаю

подпись Выпирайло

Регистрационный лист заполнил Дерягин 2.7.45 г.

Регистрационный лист проверил: [signature]

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ РЕГИСТРАЦИОННОЙ КОМИССИИ
НКВД СССР ПО СПП № I53 [signature]

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство

Получил Выпирайло

Убыл из лагеря

Arbeitskarte

für ausl. Arbeitskräfte aus dem altsowjetr. Gebiet

linker Zeigefinger

Raum für Fingerabdruck

rechter Zeigefinger

Marija Wipirailo

52



Der Kreisbürgermeister Birkenfeld (Nah.)

74 mm

50000 5. 43 I/0474

neutr. Umschlagblatt

Herkunftsland: Altsowjetr.Gebiet Nr. 2

Arbeitskarte

Gültig nur für die untenbezeichnete Arbeitsstelle

Landesarbeitsamt Rheinland Nr. XI/190

Familienname: Wipiraillo Rufname: Marija

(bei Frauen auch Geburtsname): ..... led., ~~verh., verw., gesch.~~*)

Geburtstag: 1925 Wird die deutsche Sprache beherrscht? ja/nein*) ~~männlich~~/weiblich*)

Heimatort: Rjassnoje Kreis: .....

Staatsangehörigkeit: sowjetrussisch

Beruf: landwirtschaftlicher Arbeiter Ber.Gr.1A2c

Arbeitsbuch-Nr.: .....

Unternehmer (Arbeitgeber): Adolf Schuler, Nockenthal

Arbeitsstelle (Ort): Birkenfeld

Kreis: .....

Ausgestellt am 21. Juli 1943 Gültig bis auf weiteres.

(Nichtzutreffendes streichen) Widerruf vorbehalten.

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig

Arbeitsamt Bad Kreuznach

I/0474

Протокол допроса. 1755 ~~988~~ 6

"20 января 1947. Я пом. Оперуполномоченного Краснопольского ромгб Старшина Манборода допросил в качестве репатриантки назвавшей себя:

Выпирайлова Мария Васильевна - 1924, ур. Вясное, Краснопольского рим. Сумской обл., образов. - 7 кл., б/п, украинка, гр-ка СССР, происхождение - из бедняков, не замужняя, в Германии с 4. VII. 43 г. по 28 декабря 1945 г.

Будучи предупреждена об уголовной ответственности за дачу ложных показаний содерж. ст. 89 УК УССР по существу дела показала: Выграбло

Вопрос: Каким образом Вы поехали на работу в Германию?

Ответ: 4. VII. 1943 г. меня совместно с группой односельчан в к-ве др. Вчеловек забрали и направили в ст. Боромля с Боромли в Конотоп, откуда нас погрузили в эшелон и направили в Германию г. Оберштейн, где нас начали разбирать на работы по хозяинах. Я попала в с. Нокенталь к хозяину по Альма Шуллер где я проработала до освобождения американскими войсками 3 апреля 1945 г. После я находилась в лагере Баумгольдер, в лагерях на русской территории г. Рива, проходила медицинскую и фильтрационную комиссию через Р.О. в г. Заган, Бреслау. После всего этого я работала в подсобном хозяйстве в одной

Выграбло

из воинских частей с августа 1945 по октябрь 1945 г.
В ноябре 1945 г. я прибыла в с. Рясное.

Вопрос: Вас лично не вызывали на допрос американские власти или кого вы знаете кого вызывали и кто они?

Ответ: Меня лично не вызывали никого/с, а кого вызывали для меня не известно.

Вопрос: Кого вы знаете из числа русских кто имел связь с американской в/администрацией?

Ответ: Это мне не известно.

Записано с моих слов все правильно мной прочитано вчем и расписываюсь: Выпрошено

Допросил: Л. Оперуполномоченного Краснопольского В МГБ
Старшина

Народний Комісар
Внутрішніх Спр...

Комиссариат
...ных Дел

...НКВД
...власти

Красн...

...ЕНИ

СОВ. СЕКРЕТНО

НАЧАЛЬНИКУ КРАСНОДОНСКОГО РО МГБ СУМСКОЙ ОБЛАСТИ
МАЙОРУ - тов. СОЧЕЛЬНИК

ЗДЕСЬ

Прошу проверить и сообщить не проходит ли по Вашим учетам или каким-то розыскным конкретизирующим материалам на Выпирайлова Мария Васил.

27/I 7 194..

№ 1924 г. урож. и житель с. Ряснoе

Подписано: Цель запроса - проверяется как репатриантка.

НАЧАЛЬНИК КРАСНОДОНСКОГО РО МГБ
СТ. ЛЕЙТЕНАНТ МИЛИЦИИ

/СОЧЕЛЬНИК/

УРСР
Міністерство
Державної Безпеки
УССР
Министерство
Государственной Безопасности
УССР
ТКО
КРАСНОПОЛЬСКОЕ РАЙОННОЕ ОТДЕЛЕНИЕ
28. I
№ 731
№ 7

ВЫПИРАЙЛОВА Мария Васильевна по учетам Краснопольского РО МГБ не проходит и компрометирующ

мы материалами неирасполагаем. Сообщаем

НАЧ КРАСНОПОЛЬСКОГО РО МГБ
Сумской области - Майор /Сопильняк/

Справка Характеристика

Дана Ряснянским с/советом.

на гр-ку с Ряснаго Выпирайло

Марию Васильевну фонд 1924го

в том, что действительно она выходит

из семьи крестьянина середняка по

соц-положению колхозница, в 1943 г.

была угнана в Германию и возвра-

тилась в 1945 году и по настоящее время

работает в кол-зе им. „Ленина"

на разных с/хоз. работах. Выдано для

предъявления в РАМВД.

Пред с/совета [signature]

Секретарь Козин[signature]

20 Марта 1949 г.

1125.

Росно

9.

Вытирайло

Мария Василевна рожд 1924 г урож с. Рясное Краснопольского р-на Сум. об.
1942 г. Насильно угнана в Германии.

Дорогой

"УТВЕРЖДАЮ"
Пред. РСК Нач.
Краснопольского
РОМВД
Сочинил

Сов. секретно.

10.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

1949 года марта месяца 25. дня с. Краснополье

Мы, члены РСК Краснопольского РОМВД по фильтрации Советских людей, возвратившихся из-за границы рассмотрев материал на репатриированного. Выпирайло Мария Васильевна рожд. 1924 г. урож. с. Рясное Краснопол. р-на Сум. об. 1942 г. угнана в Германию.

Выпирайло Мария Вас.

НАШЕЛ:

что в отношении репатриированного. [illegible]

к/ материал [illegible] 0060 / 0028 от 1 [illegible] 1945 г.

ПОСТАНОВИЛ:

Выпирайло М. В. [illegible] проверенным и фильтрационный материал направить в арх. [illegible] по Сумской об. на хранение и взятие его на опер. учет.

Подписи: [illegible] / [illegible] /

[illegible] / [illegible] /

[illegible]

Архивное ___ № 20574

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде

как находящ. в амер. окк. зоне

с отражением на оперативно-справочном учете.

Пересмотрел ___ (___)

Согласны:

Начальник ___ отделения (___)

Нач. ___ отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл. (___)

2 VII 1955 г.

16/XII-1970

1. Фам. Зыкиройновой-Выпирайлова 26574 11

2. Имя Марии

3. Отч. Васильевной

4. Год рожд. 1925 5. Место рожд. с. Рясное Крестопольского р-на Сум. обл.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию

Томилов

7. Проф. (спец.) Н/с. имеет

8. Парт. б/п 9. Нац. укр. 10. Гражд. СССР

11. За границей был с 4/IV 1943 по 3/IV 1945

12. В каких странах проживал и что делал:

В Германии работала у хозяина на с/х работах

Звенигов

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село

Город

Область

Республ.

фильтрацию прошел

с 19 г.

по 19 г.

арх № 26574

УКГБ Сумы

НВ-143/99

17.12.99

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: Выпиройлову Марию Васильёну Считать проверенной дело Нар. в Т. отец отд. УМВД. г. Сумы.

б) выбыл / направлен ..... 19 г. ..... (указать точный адрес куда

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой

лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено « » ..... 194 г. при № 1755

в Т. отд. УМВД

(точное название органа НКВД—НКГБ)

г. Сумы

г) Разные отметки 1943 г. Насильно угнана в Германию г. Обдштейн

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 11 аркушів
(одинадцять)

"17" 08 2026 р.

Посада провід. архівіст

Підпис

26574